L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 7 OCTOBRE 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 6 octobre 1882

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
8 heures du matin	70	21
Midi	75	23
3 P.M.	80	27
6 P.M.	75	23

Vendredi, 6 octobre 1882, 3 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	74	Louisville, Ky	80
Augusta, Ga	80	Memphis, Tenn	82
Corsicana, Tex	...	Mobile, Ala	84
Cairo, Ill	79	Montgomery, Ala	81
Chattanooga, Tenn	74	Nashville, Tenn	81
Cincinnati, O	78	New Orleans, La	78
Davenport, Iowa	77	Omaha, Neb	75
Dubuque, Iowa	78	Pittsburgh, Pa	79
Galveston, Texas	81	Savannah, Ga	78
Indianola	79	Shreveport, La	84
Keokuk, Iowa	77	St-Louis, Mo	80
Key West, Fla	84	St-Paul, Minn	72
La Crosse, Wis	76	Vicksburg, Miss	84
Leavenworth, Kan	74	Yankton, D. T.	78

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ceux en plus basses):

Augusta	5.09	Nashville, Tenn	3.03
Cairo, Ill	9.09	New Orleans*	11.08
Cincinnati, O	13 02	Omaha, Neb	5.01
Davenport, I.	2.06	Pittsburgh, Pa*	2.05
Keokuk, Iowa	3.05	Shreveport, La.	8.06
La Crosse, Wis	1.10	St-Louis, Mo	7.02
Leavenworth, K	4.06	St-Paul, Minn	3.04
Louisville, Ky	7.03	Vicksburg, Miss	10.07
Memphis, Tenn	6.11	Yankton	2.04

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Giovanni Mangearacina à Mlle Maria Liuzza; Hippolyte Martinet à Mlle Léonora V. Miller

Naissances.

Mme Simon Lichtenstein, une fille, 22 août; David E. Allen, une fille, 3 août; W. C. Wells, une fille, 3 sept; Auguste Pujol, un garçon, 13 sept; L. Pisold, un garçon, 14 août; Julius Goldstein, un garçon, 17 sept; F. Cabrages, un garçon, 13 juin; M. V. Branden, une fille, 5 sept; François Allair, un garçon, 14 sept; A. P. Lincoln, un garçon, 16 sept; François Sarmquet, un garçon, 28 août; John B. Courtade, une fille, 1er oct; J. Tujaque, un garçon, 9 sept; J. C. Meibaum, une fille, 15 août; Nicholas Hahn, un garçon, 20 sept; Théogène Landry, un garçon, 25 sept.

Décès.

William Borda, 2 ans, 287 rue Commune; Anna Wevers, 10 jours, Alger; Charles Thomas, 72 ans, 153 rue Ste-Anne; François Tervallon, 87 ans, 520 rue Moralès; Mme Anna Johnson, 49 ans 98 rue Adèle; Luména Estevis, 2 mois 349 rue Dauphine; Peter Galligan, 72 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres; Henriette L. Moore, 21 jours, 571 rue Tchoupitoulas; John Graham, 67 ans, 53 1/2 rue Jackson; Peter Aronsberg, 70 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

H L Corsett, St Louis; B Test, Boston; J W Morris, Scranton, Miss; S N Van Praag, Mobile; E Webb, La; A R White, Chicago; Geo W Carlisle et femme, Jackson, Miss; Mme O'Neal, Franklin, Tenn; T S Bisland, Mme Goode, Mme Bisland, Terrebonne; W R Thompson, L D Smith, Wesson, Miss; Louis E Cook; Tom Murray; J S Lathrop, bas de la côte; Frank Hoffman; Samuel Jones, Galveston; John Kerns et femme; M Fortier, Lafourche; B F Fulton, Shreveport; Mme W J Mizer, Mlle Kate Mizer, Terrebonne; Geo A McLean, Wesson, Miss; B M Charles, ville.

Cour criminelle de district.—A la section A, [juge Roman]—Joe Basiliere ou Peter Barco, est accusé de vol avec effraction.

Lisa Brown s'est reconnue coupable de vol.

John Whitman et R. M. Rhone, accusés de voies de fait, se sont reconnus coupables d'attaque.

Delia Lane, John Gallagher et Clarke Hedge, accusés de voies de fait, se sont déclarés innocents.

Alfred Cooley, accusé de voies de fait sur l'officier C. H. Vogt, a été convaincu d'attaque.

Une demande de nouvelle audition de cause a été enregistrée au nom de John Williams, convaincu d'être entré dans une maison et d'y avoir commis un vol. Les plaidoiries auront lieu aujourd'hui, samedi.

Cour du recorder Miltenberger.—L'honorable Anthony Sambola remplace provisoirement le recorder Miltenberger.

Frank Cotran, accusé d'avoir blessé Geo. Babich et déchargé une arme dans les limites de la ville; Martin Huber, prévenu d'avoir blessé Jos. Swan et porté des armes cachées—ont fourni chacun un cautionnement de $750 en attendant l'interrogatoire.

Frank Williams, prévenu de voies de fait et d'attaque à main armée, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Alphonse Bayon, accusé d'avoir insulté et menacé J. T. Noël et sa femme, a dû donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Ella Brown, convaincue d'avoir enfreint l'ordonnance qui a trait aux prostituées; Annie Reed, convaincue de s'être enivrée et d'avoir troublé la paix—ont été condamnées à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Mme Posie, convaincue de bris de paix et de langage obscène, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Ellen Bell a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police, parce qu'elle n'a aucun moyen d'existence.

Cour du recorder Davey.—Thomas Cullen, Wm. Keppers et Joe Quintani, accusés de vol, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

John Harvey ou Sam Hart, accusé d'avoir volé un cheval et une charrette, a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

S. B. Bradley, prévenu de voies de fait, a dû fournir un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Eliza Jackson a été envoyée à la Maison du Bon Pasteur, pour vagabondage.

James McDermott, prévenu de voies de fait et de vol, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'instruction.

Sam Tête, c., accusé d'avoir tué Peter Harding, a été envoyé à la cour criminelle de district. Il a été incarcéré en attendant le jugement.

Laura Schantz, jeune fille, qui a blessé George Weaver, a été acquittée, les dépositions ayant établi que l'arme est partie accidentellement.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Henry Sullivan Buckner à Mme Vve Gerd et Henry William Lehde, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Julie, St-Charles, St-Joseph et Calliope, ayant 26 pieds de face à la rue Julie sur 105 pieds de profondeur.....$4,000

George A. Hero à John H. Maginnis, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Poeyfarré, Calliope, Constance et Annonciation.....$3,600

Léon Joubert à Wm W. Fuchs, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Première, Laurel, Annonciation et Philip, ayant 38 pieds de face à la rue Première sur 183 pieds de profondeur.....$2,600

Mme Agnes Powers et la succession F. Seal, ean à T. H. Heeling, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Annonciation, Quatrième, Washington et Chippewa, ayant chacun 33 pieds de face à la rue Annonciation sur 125 pieds de profondeur.....$800

Thomas Abraham Sheeling à Jacob Fred Weick, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Annonciation, Washington, Chippewa et Quatrième, ayant 33 pieds de face à la rue Annonciation sur 125 pieds de profondeur.....$675

Henry Willman à Mme veuve Antoine Basile, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St-André, Freret, Joséphine et Locust, ayant 32 pieds de face à la rue Locust sur 92 pieds de profondeur.....$1,250

Warren Stew à Mme Veuve Thomas Scullion, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Prytania, Terpsichore, Colisée et Melpomène, ayant 30 pieds de face à la rue Prytania sur 100 pieds de profondeur.....$2500

Francis Thomas Sr. à Mme Veuve Andrew Thomas, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Levée, Berlin, Jersey et l'Avenue Napoléon, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Levée sur 120 pieds de profondeur.....$2500

Mme veuve Adam Ellenbach à Adam Vatter, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Magasins, Constance, Bordeaux et Valence, ayant 50 pieds de face à la rue Magasin sur 68 pieds de profondeur.....$560

Leonhard Darsan au Rév John Bernard Augustin Abiens, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Louisa, Clouet, Remparts et St-Claude, ayant 30 pieds de face à la rue Louisa sur 130 pieds de profondeur.....$600

Pierre Vidoux à Mme John Manuel Coujon, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Tchoupitoulas, Annonciation, Jena et l'Avenue Napoléon, ayant 30 pieds de face à la rue Tchoupitoulas sur 100 pieds de profondeur.....$750

Les citoyens indépendants se sont assemblés, hier soir, dans la salle des B'Nai Brith, au coin des rues Union et Carondelet.

M. H. H. Walsh occupait le fauteuil; M. H. L. Stevenson remplissait les fonctions de secrétaire.

Le président a nommé membres du "Campaign Committee" (comité chargé de la direction de la campagne électorale): MM. J. H. Adams, L. Sincer, Alex. G. Gaal, E. C. Posey, L. R. Sassinot, L. A. Stein, Philippi, J. De Villa, Northrop, John Kaiser, John Herbert, J. M. Coulon, Caleb Parker, E. N. Cullom Jr.

Sur la motion de M. Northrop, le président a prié MM. Northrop, Philippi, Gutheim, Hall et Morris de chercher une salle pour les séances.

M. Adams, au nom du comité exécutif chargé de rédiger une "platform," (énoncé de principes), a informé le meeting que le comité en rédige une qui sera soumise, lundi prochain, au comité exécutif.

L'assemblée s'est ensuite ajournée à vendredi soir, sept heures et demie. Elle aura lieu au même local.

Paragraphes.—Charles Johnson, c., a assailli et battu Charles Richardson, c., dans la rue Franklin, entre Douane et Canal; il lui a asséné un coup de "slungshot" au front. Il a été arrêté.

—Des voleurs se sont introduits chez Mme Russell, au No 19 de la rue Sixième. Leur bruit a réveillé Mlle Tarier, qui, s'armant d'un pistolet leur a envoyé une balle; les voleurs se sont enfuis. M. Kuntz, voisin, réveillé par le bruit leur a également envoyé de cinq à six balles; on ne croit pas qu'aucune d'elles ait atteint les voleurs.

—Martin Huber, qui a blessé Joseph Swan, à l'encoignure Louisa et Royale, s'est constitué prisonnier, hier matin, à dix heures.

—Hier soir, à huit heures, un chien appartenant à M. Miller, demeurant dans la rue Marais, entre Marigny et Mandeville, s'est élancé sur Simon Singleton et l'a mordu; M. Miller s'est emparé du chien afin de le faire tuer par la police. Tandis qu'on attachait le chien à une barrière il s'est débattu et a mordu Michael Leonard à la jambe gauche. Un homme de couleur craignant qu'il ne mordît d'autres personnes, a sorti un pistolet de sa poche et l'a déchargé sur le chien qui, ayant réussi à casser la corde qui l'attachait, s'est enfui. Les morsures de MM. Singleton et Léonard n'ont aucune gravité.

—Un homme blanc, dont on ignore le nom, est tombé ou s'est élancé, hier soir, à huit heures, du quai du pied de la rue Lafayette et s'est noyé.

—Un officier particulier a vu, hier soir, à six heures et demie, un nègre qui défonçait un baril de farine, sur la Levée, au pied de la rue Lafayette; le nègre en voyant l'agent s'est échappé laissant derrière lui un baquet de souliers.

Une lettre de M. Jules Simon et une lettre de M. Louis Blanc.

Samedi 16 septembre a paru, à Naples, le premier numéro d'un journal intitulé: la *Réforme sociale*, sous la direction de M. Domenico Galati.

La première page de ce journal contient, en français, une lettre autographiée de M. Jules Simon et un billet de M. Louis Blanc. Voici d'abord la lettre de M. Jules Simon:

Paris, le 6 septembre 1882.

Monsieur

Je vous remercie du souvenir que vous avez conservé de nos entrevues à Naples, à Paris et à Versailles. C'est un plaisir pour moi de souhaiter la bienvenue à votre journal, et de le faire en la compagnie de mon ami Emilio Castelar. Les idées que nous avons toujours soutenues ont fait certainement leur chemin, et pourtant nous ne pouvons pas être sans inquiétude sur leur compte. Je dirais volontiers qu'elles ont conquis le pouvoir, mais qu'elles ne savent pas encore s'en servir.

En France, du moins, nous avons l'égalité des droits politiques, les élections libres, un Parlement indépendant, un pouvoir électif, la liberté de penser, d'enseigner et d'écrire: tout cela est très bien; c'est ce que nous avons tous demandé. Seulement, un grand nombre de nos concitoyens ne comprennent ni la nature des droits politiques, ni la fonction d'un Parlement, ni les conditions de la liberté de l'esprit humain. Ils croient que l'égalité politique est incompatible avec la hiérarchie intellectuelle et morale, que la fonction du Parlement est de gouverner, et que la liberté de l'esprit humain implique la négation de tout principe et de toute croyance. Nous voudrions remettre la société à la raison, et ils aboutissent inconsciemment à remplacer la raison par le nombre, c'est-à-dire par la force.

Il est donc bien nécessaire d'apprendre en ce moment aux populations à ne pas fausser tous les principes en les exagérant, à se fixer dans la liberté, et à ne pas aller d'un despotisme à un autre. Vous vous appelez la *Réforme sociale*; c'est un très bon titre; il y a beaucoup à réformer; il n'y a rien à bouleverser. Malheureusement il y a des gens qui ne voient la réforme que dans le bouleversement et ce sont eux qui rendent toute réforme impossible.

Vous autres politiciens, monsieur, vous êtes des médecins du corps social, et il vous arrivera ce qui arrive aux médecins de nos corps. Les médecins de nos corps livrent incessamment bataille à la mort et aux infirmités; ce sont leurs deux ennemis. Je ne sais pas s'ils ont gagné du terrain sur la mort; j'incline à le croire; je pense que la moyenne de la vie humaine a quelque peu augmenté; mais la science ne doit pas compter sur de grands triomphes de ce côté-là. Au contraire, elle combat victorieusement les infirmités; la vieillesse commence plus tard, elle est moins douloureuse et moins impuissante.

De même en politique; vous n'arriverez pas à l'extinction du paupérisme; mais vous diminuerez le nombre des pauvres, et vous atténuerez considérablement leurs souffrances et leurs privations.

Vous ne ferez pas non plus de tous les hommes des philosophes; mais vous supprimerez l'absolue ignorance, et vous rendrez la science accessible à tous ceux qui ont capacité et volonté pour l'acquérir. Faisons la République de la liberté et du bon sens, et moquons-nous des nihilistes et de la République des égaux, qui serait le triomphe de l'inégalité sur la terre.

Je me réjouis de voir un philosophe à la tête d'un journal politique. Je me réjouirai toujours, monsieur, de vos succès; et permettez-moi d'ajouter, malgré les oscillations de la politique internationale, que j'ai trop longtemps vécu avec les Romains et les Latins pour me déshabituer d'aimer l'Italie comme une seconde patrie.

Très cordialement à vous,

JULES SIMON.

Voici maintenant le billet de M. Louis Blanc au fondateur de la *Riforma sociale*:

Mon cher confrère,

Le titre du journal que vous allez fonder et la teneur de la lettre que vous me faites l'honneur de m'écrire me disent suffisamment votre foi et votre but.

J'applaudis donc à votre entreprise et j'en désire le succès.

Puisque vous m'avez lu, vous savez combien j'aime l'Italie. C'est la sœur de ma mère. Le triomphe de la civilisation dépend de leur étroite alliance.

Salut fraternel.

LOUIS BLANC.

Le meilleur des bitters: le Malakoff

Le marché foisonne de préparations pour les cheveux, quelques-unes bonnes, la plupart n'ayant aucune valeur. R. P. Hall & Co., de Nashua, N. H., fabriquent et vendent un article d'un mérite réel, dont l'annonce paraît dans l'*Express* depuis un an, et nous nous sommes donné la peine de nous informer si le public en était satisfait. Un pharmacien nous apprend qu'il a vendu plus du double du Renewer que de toutes les autres préparations pour les cheveux réunies. Quand on s'en sert une fois, paraît-il, on n'en veut plus d'autre. Ce ne sont pas seulement les jeunes personnes et les jeunes gens qui l'achètent pour conserver à leurs cheveux leur lustre et leur souplesse; ce sont aussi des personnes plus âgées qui s'en servent avec succès pour se débarrasser la tête des peaux mortes, conserver et accroître leur chevelure et lui rendre sa couleur naturelle. Un autre pharmacien dit qu'il vend trois et quatre fois autant de la préparation de Hall que de toutes les autres.—*Hampshire Express, Amherst, Mass.*

La *Epoca* déclare que les conservateurs n'accepteront jamais l'idée d'une réforme de la Constitution de 1872.

La *Correspondancia de Espana* dit que les conservateurs ont renoncé à appuyer la formation d'un tiers parti, parce qu'ils voient bien maintenant que la création d'un parti de la Gauche dynastique sans M. Sagasta est un rêve irréalisable.

La fièvre en frisson et les fièvres rémittentes bilieuses, en outre des affections de l'estomac, du foie et de l'intestin, causées par l'introduction de miasmes dans l'eau et l'air, se guérissent et sont même prévenues par l'usage des "Hostetter's Stomach Bitters", élixir purement végétal, recommandé par les médecins, et employé plus fréquemment contre les maladies en ... qu'aucun autre médicament ... les pharmaciens et marchands ...

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Mort d'un Député.

Paris, 6—Le Dr J. N. Soye, député républicain, (Aisne,) est mort.

Réformes dans la magistrature.

Paris, 6 oct—Le ministre de la justice a soumis au cabinet un projet de réforme de la magistrature.

La Grèce représentée en Egypte.

Athènes, 6—Toutes les Puissances ont reconnu le droit qu'a la Grèce de se faire représenter au sein de la Commission chargée de fixer les indemnités à payer à ceux qui ont subi des pertes par le bombardement d'Alexandrie. La Grande-Bretagne s'est empressée de prendre l'initiative en cette affaire, et d'insister sur ce droit de représentation de la Grèce.

Elections en Prusse.

Londres, 6—Une dépêche de Berlin à l'Agence Reuter dit: Divers groupes du parti libéral espèrent gagner soixante-dix sièges sur les Conservateurs aux prochaines élections en Prusse.

Nouveau Grand Chérif.

Constantinople, 6—Avenoul Ferok, le nouveau Grand Chérif de la Mecque, est parti aujourd'hui pour se rendre à son poste.

La Jeannette.

Washington, D. C., 6 oct—La séance d'aujourd'hui du Board chargé de l'enquête sur la perte de la "Jeannette" a été consacrée à l'examen du livre de loc. Le Board s'est ajourné à demain.

Cour Suprême des Etats-Unis.

Washington, 6—La Cour Suprême des Etats-Unis ouvrira sa session d'octobre 1882, lundi prochain à midi. On pense que tous les juges y seront présents. Le nombre des affaires au dossier est de 975. A la même époque, l'an dernier, il était de 953.

Fièvre jaune.
Contestation d'élection.

Washington, D. C., 6—M. D. Henderson, secrétaire du Comité Central Républicain de cette ville a reçu aujourd'hui un télégramme dans lequel M. A. E. Buck, président du Comité Central Républicain de la Georgie, dit, qu'au nom du général Gartrell, il contestera l'élection de M. Stephens pour plusieurs raisons: achat de votes, intimidation; faux relevés de scrutin; votes donnés par des individus privés de leurs droits civils, etc. Il affirme que les preuves seront complètes.

Brownsville, 6—Un cas nouveau et un décès. En tout 30 malades. Pas de cas nouveau au Fort Brown. Le Dr Gorgas va mieux.

A Mier, une moyenne de 8 à 12 décès par jour. La maladie se propage à Camargo. Pas de rapport officiel. Les dernières dates arrivées ici aujourd'hui sont du 16 septembre. Temps chaud.

Le steamer Lombard.

Halifax, N.E., 6 oct—Le steamer Lombard, de la Nlle-Orléans et en destination d'Anvers, avec un chargement de grains, et qui était arrivé ici lundi dernier, après avoir subi des avaries, a achevé ses réparations. Le déchargement en a déjà commencé.

La question du sucre devant la Commission du tarif.

New York, 6—M. Ira Biersley, marchand commissionnaire de New York a présenté devant la Commission du tarif et plaidé en faveur de l'admission du sucre en libre franchise. Il produit maintenant un revenu d'environ $40,000,000.

En le taxant on a eu pour but principal d'encourager la culture de la canne en Louisiane. La Louisiane ne produit que 60,000 tonnes de sucre environ par an; sur lesquelles tonnes son bénéfice n'excède guère un million de piastres. Et pour un tel résultat la nation entière est taxée au montant de $40,000,000. Il suggère qu'il vaudrait mieux de donner ce million à la Louisiane sur les allocations du bill des rivières et ports.

M. Hoteler demande si l'admission du sucre en libre franchise ne détruirait point cette culture en Louisiane; M. Biersley répond affirmativement; et il propose de faire, sous une autre forme, une allocation à la Louisiane.

M. Osgood partage l'avis de M. Biersley. Selon lui chaque dollar payé aux Etats-Unis pour du sucre, représente une taxe de 30 cents.

Voleur et incendiaire.

Galveston, 6—Une dépêche de Dallas au News porte: La maison de M. Pierce et le cottage qui y attient, ont été détruits ce matin par un incendie. Un voleur, se voyant surpris par M. Pierce qui se disposait à sortir pour donner l'alarme, a jeté à la tête de celui-ci une lampe à pétrole qui a causé le désastre. Perte $40,000.

Le bandit Frank James.

Independence, Mo., 6 oct—Frank James, le bandit qui, dernièrement, s'est livré lui-même, est arrivé ici.

Il déclare que, depuis avril 1877 jusqu'au mois d'avril 1881, il a vécu paisiblement, avec sa femme, sur une ferme dans le Tennessee; il pourra prouver le fait par des négociants de Nashville. Il se tait sur ce qu'il a fait depuis cette époque. Il dit cependant qu'il a appris à New-York, par un journal, que Jesse James avait été tué.

Il admet qu'il a vécu à l'est des Alleghanies et dans le Kentucky l'an dernier. Sur toute la route, à toutes les stations, depuis Jefferson-City, les populations se massaient pour le voir. James porte les marques de bien des combats. Dix-sept blessures ont laissé des cicatrices sur son corps; deux fois il a été percé de part en part par des balles Minié. Son interrogatoire aura probablement lieu demain.

Incendie—Deux jeunes filles brûlées.

Baxter Springs, Kansas, 6—La résidence de M. Rose Crane, à Lowel, à 4 milles ouest de ce point, a été détruite par le feu, aujourd'hui à midi. Deux de ses filles, l'une âgée de 7 ans, et l'autre de 17, ont péri dans les flammes.

L'aînée des deux était parvenue à s'échapper de la maison avec sa mère, mais elle y revint pour secourir sa petite sœur. Elle était parvenue avec celle-ci, à travers la fumée, à la tête de l'escalier, quand soudain le plancher s'effondra, et toutes deux tombèrent dans une véritable fournaise où leurs corps furent consumés.

Meurtre.

Memphis, 6 octobre—Un télégramme adressé au journal The Appeal, de Brownsville, Tenn., dit: La nuit dernière, un crime horrible a été commis à environ treize milles à l'ouest de cette ville. M. Capel, sa femme et deux jeunes gens de couleur étaient assis dans une chambre, dont une fenêtre était restée ouverte. Un assassin, visant évidemment M. Capel, a fait feu, et l'un des projectiles a blessé celui-ci légèrement au cou. Les autres chevrotines ont brisé le crâne de l'un des jeunes gens, nommé Dennis Berkely, qui est mort sur le coup. L'assassin n'était évidemment pas seul, car on a retrouvé et les traces d'un cheval et celles d'un homme; doubles traces se prolongeant jusqu'à la ligne de la Corporation. M. Capel croit connaître les meurtriers. Cette nouvelle a causé une vive excitation.

Incendie.

Pensacola, Floride, 6—Ce matin, à 1 heure, le feu a éclaté dans une pharmacie à Warrinton, village touchant le chantier maritime de Pensacola, et 24 maisons, avec leurs ameublements et leurs stocks, ont été détruites. L'Eglise Catholique, le presbytère et le Couvent ont aussi été la proie des flammes. Perte totale $30,000. Assurance insignifiante.

Démission de M. Stephens—Tactique de M. Gartrell.

Atlanta, 6—Aujourd'hui, M. Stephens, le nouveau gouverneur élu, a envoyé sa démission de membre du Congrès, représentant le huitième district de la Georgie. Cette démission a été acceptée, et une élection aura lieu le 7 novembre, à l'effet de remplir cette vacance.

M. Gartrell, le candidat battu, contestera l'élection; non point qu'il espère gain de cause, mais dans le but d'écarter ainsi M. Stephens des fonctions de gouverneur jusqu'au mois de mai.

La majorité de M. Stephens.

Augusta, 6 oct—La majorité de M. Stephens est maintenant portée à 60,000 voix.

Incendie—Faillites.

New-York, 6 oct—Un incendie qui a éclaté aujourd'hui, à une heure, rue Broadway, près de la rue Mercer, a détruit cinq ou six bâtisses. Perte probable $150,000, subie surtout par Stern & Cie, Jacob Adler & Cie, Kidney et Hanley et D. C. Schier.

On rapporte, pour la semaine dernière, 111 faillites, dont 103 dans les districts ruraux et 8 à New-York.

Les cadavres du Robert E. Lee.

Vicksburg, 6—Les officiers du steamer Ed. Richardson annoncent, par leur rapport de ce jour, qu'ils ont recouvré les cadavres suivants, victimes de l'incendie du Robert E. Lee: A l'endroit nommé "Rifle Point" un blanc, que l'on connaissait sous le nom de Jack, et qu'on suppose être du comté de Yazoo; Omar Machett homme de couleur, 3me aide-pâtissier, à Bondurant, 30 milles au-dessous de la scène du désastre; Kardoff, le charpentier; ce corps avait été enterré, mais on l'a exhumé et porté au Yucatan Landing où il a été inhumé à nouveau; à Hard Times, Martha Webb, femme de couleur, troisième femme de chambre; au Yucatan Landing, un blanc, nom inconnu, qui devait peser environ 150 livres, et le corps du petit enfant de Mme Dan. Searles. En outre on a inhumé six cadavres: un blanc inconnu, pesant environ 100 livres; Ophelia Jones, seconde femme de chambre; Wm. Westerlaker, second ingénieur; John Brown, homme couleur, aide-cuisinier; un corps qu'on suppose être celui de Scott Cox, garçon de cabine, Sam Brown, homme de couleur appartenant à l'équipage. On a aussi identifié le corps de Mlle Eva G. Allen, qui a été inhumé au Yucatan Landing. MM. B. A. Allen et Dan Searles sont descendus, cette après-midi, sur le Richardson, avec M. Fisher, entrepreneur de pompes funèbres de cette ville, pour recueillir et embaumer les cadavres des êtres chéris qu'ils ont perdus. Ils reviendront avec ces corps, dans la matinée, sur le White. Jusqu'ici on a retrouvé 12 cadavres.

Un joli ménage.

Chicago, 6—George Scoville, le beau-frère de Guiteau, a présenté aujourd'hui à la Cour de comté une pétition par laquelle il demande que Mme Scoville, sa femme, soit déclarée folle et enfermée dans un asile d'aliénés.

Nominations congressionnelles.

New York, 6—Les nominations congressionnelles suivantes ont été faites aujourd'hui dans divers Etats: Benj. F. Hoey, par les républicains du 4me district du New Jersey; John Van Voorhes, par les républicains du 3me district de New York; Hart B. Holton, par les républicains du 5me district du Maryland.

Secours à l'Irlande.

New York, 6—M. Patrick Ford vient d'adresser, par le câble, à Patrick Egan, trésorier de la Ligue Agraire, à Paris, la somme de $17,424.81, qui, ajoutée aux précédentes contributions, forme un total de $342,518.26. Cette somme représente la souscription entière.

Qui a bu boira.

Little Rock, Ark., 6 oct—Tous les retours, sauf celui d'un petit comté, ont été reçus par le secrétaire d'Etat. Le peuple appelé, en septembre, à se prononcer sur la question des licences à accorder ou à refuser aux détaillants de liqueurs, s'est ainsi prononcé: Pour les licences, 78,889; contre les licences, 45,041. Douze comtés sur 74 se sont rangés à la négative.

Marchés Etrangers.

Paris, 6, 2:30 p m—Rentes 82f.

Liverpool, 6, midi—Coton plus ferme: ventes 12,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling Uplands 6 5/8d, middling Orleans 6 15/16d. Recettes 1250 balles de coton américain.

Futurs fermes, uplands low middling clause, livraisons en octobre 6 31/64, 6 33/64, 6 34/64, 6 35/64d, octobre et novembre 6 21/96, 6 22/64, 6 23/64d, novembre et décembre 6 20/64, 6 21/64d, décembre et janvier 6 20/64d, janvier et février 6 20/64 à 6 21/64d, février et mars 6 21/64 à 6 22/64d, mars et avril 6 22/64 à 6 23/64d avril et mai 6 2,64d, mai et juin 6 26/64 à 6 27/65d.

Ventes de la semaine 50,000 balles, américaines 37,500, pour l'exportation 4,000, pour la spéculation 590, expédié 5,100, exportations actuelles 7,200, stock 26,500 américaines 14,500; stock en mains 459,000 balles, américaines 163,000. Stock en mer 185,000 balles; américaines 76,000.

Liverpool, 6 1:30 p m—Coton plus ferme; middling uplands 6 11/16d, middling Orleans 7d, livraisons en octobre 6 36/64d, octobre et novembre 6 24/64d, juin et juillet 6 28/64d.

Liverpool, 6, 3:30 p m—Coton—futurs—livraisons en octobre 6 35/64d, novembre et décembre, janvier et février 6 20/64d, mai et juin 6 26/64d.

Liverpool, 6, 5 p m—Coton—Ventes de coton américain 900 balles. Uplands low middling clause, livraison en octobre 6 35/64d, octobre et novembre 6 22/64 aussi 6 23/64d, novembre et décembre 6 20/64d, décembre et janvier 6 30/64d, février et mars 6 21/64. Futurs calmes.

Argent, Stocks, etc.

New York, 6, soir—Argent, 5 à 6; change 4.80 1/4. Les bons du gouvernement sont sans changement; nouveaux 5's, coupons, 100 1/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, 112 5/8; nouveaux 4's coupons, 119 5/8. Les Bons d'Etat sont inactifs.

New York, 7—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces	$86,466,000
Currency	3,106,000

Marchés américains.

New York, 6—Coton—Recettes nettes 50 balles brutes 9074. Futures faciles à la clôture. Ventes 129,000 balles. Octobre 11.31, novembre 10.96, décembre 10.96, janvier 11.03, février 11.14 à 11.15 mars 11.24 à 11.25, avril 11.35, mai 11.46 à 11.47, juin 11.57 à 11.58, juillet 11.67, août 11.70 à 11.77.

New York, 6—Coton calme. Ventes 554 balles. Uplands 11 3/8; Orleans 11 9/16. Recettes nettes consolidées de la semaine 486, brutes 20,242. Exportations pour la Grande Bretagne 18,910 balles, pour la France 1276, pour le Continent 4397.

New-York, 6—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui.

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	177,933
Même semaine l'année dernière	169,996
Total reçu jusqu'à ce jour	472,780
même date l'année dernière	552,414
Exporté pendant la semaine	83,187
Exporté même époque l'année dern're	50,375
Total exporté jusqu'à ce jour	206,690
même date l'année dernière	281,544
Stock dans tous les ports des E.-U.	288,594
Stock même époque l'année dern're	446,023
Stock dans toutes les villes de l'intérieur (non compris Selma)	32,030
Stock même époque l'année dernière	88,257
Stock à Liverpool	459,000
Stock même époque l'année dernière	612,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	76,000
Même époque l'année dern're	116,000

Recettes nettes de coton dans les différents ports des Etats-Unis, depuis le 1er sept. 1881.

New York 6—Voici le total net des recettes de coton dans les différents ports depuis le 1er septembre 1881:

	Balles
Galveston	100,120
Nouvelle-Orléans	67,274
Mobile	33,128
Savannah	115,117
Charleston	79,142
Wilmington	10,390
Norfolk	38,070
Baltimore	908
New York	1,550
Boston	6,600
Providence	55
Philadelphie	1,640
Ville et Westpoint	9,352
Brunswick	1,344
Port Royal	556
Indianola	4,706
Total	472,780

PASSES.

Port Eads, 6, midi—Vent d'est et frais. Temps couvert.

Arrivé à 3:30 p m, le steamship E. B. Ward, Jr, capitaine Celton, de Ruatan, à S. Oteri & Bro

Partis: Steamships Flachat pour le Havre et Haytian pour Liverpool.

Port Eads, 6, 6 p m—Vent du nord-est. Arrivés: A 3 p m, le steamship anglais Sportsman, capitaine Mussel, 22 jours de Liverpool, à A K Miller & Co.

Partis: les steamships Billow et Newminster pour Anvers, Legislator pour Liverpool, et Australian pour Galveston.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Vicksburg, 6—Le fleuve a 10 pieds 7 pouces et baisse lentement. Arrivé, City of Cairo, de St Louis. Parti: Ed Richardson et City of Alton pour St Louis.

Memphis, 6—Le fleuve est stationnaire. Partis: Belle of Memphis, pour St Louis.

Cincinnati, 6—La rivière a 13 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Pittsburg, 6—La rivière a 2 pieds 4 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Evansville, 6—La rivière a 8 pieds 6 pouces et est stationnaire.

St Louis, 6—Le fleuve a 7 pieds 2 pouces et est stationnaire. Temps clair et menaçant. Arrivé: Arkansas City de, Vicksburg.

Louisville, 6—La rivière a 7 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et agréable.

Caire, 6—Le fleuve est stationnaire. Temps clair. Parti, City of Baton Rouge, pour St Louis, City of Providence pour Vicksburg.

Gaston Percheron, dans le *Voltaire*;

Le platane, qui l'eût cru! le platane, ce bel arbre originaire du Levant que l'on cultive surtout à cause de son port superbe et de l'épais ombrage que fournissent ses feuilles larges et palmées, vient d'encourir une fatale disgrâce.

On l'accuse de devenir malfaisant au moment de la floraison.

Il ne s'agit pas, comme on pourrait le croire, d'émanations délétères qui feraient de cet arbre, dont nos boulevards et nos squares semblent si fiers, un rival du terrible mancenillier; non, l'accusation est autre;

Quand on examine la feuille du platane, on peut voir qu'elle est couverte sur sa face inférieure d'une sorte de revêtement duveteux dont les poils étudiés au microscope, offrent une disposition ramifiée. Or, dans les mois de juillet, août et septembre, époque où l'on recherche, d'ordinaire,—car il n'est guère question de cela cette année,—l'ombre et la fraîcheur, le duvet se détache et, au moindre souffle, tombe et se répand dans l'atmosphère. C'est alors qu'il peut, en s'introduisant dans les yeux et dans les voies respiratoires, provoquer sur les muqueuses des irritations plus ou moins vives qu'on est tenté de mettre sur le compte d'un refroidissement causé par la fraîcheur de l'ombrage.

Avis, donc, à messieurs nos édiles, car si ces faits sont avérés, il est expédient de débarrasser de cet arbre nos boulevards, nos squares, les cours de nos hôpitaux et de nos écoles, etc., c'est-à-dire tous les endroits où il constitue un abri d'autant plus dangereux qu'il est plus recherché.

Le cercle ouvrier de Milan vient de publier le programme électoral suivant:

"Comme idéal de toutes nos études et de tous nos efforts, nous réclamons une organisation de la société humaine telle que les moyens de production, de consommation, d'éducation soient suffisants pour que chacun puisse librement obtenir la satisfaction de tous ses besoins et le plus large développement de toutes ses facultés.

"Comme acheminement et préparation à cet avenir de bien-être général et de liberté, nous demandons aujourd'hui:

"1° L'égalité juridique et politique de tous les citoyens sans distinction de sexe et de condition:

"2° Suffrage universel étendu à toutes les fonctions de la vie publique: que tout fonctionnaire soit rétribué et révocable;

"3° Liberté absolue de presse, de réunion et d'association pour tous; suppression de la détention préventive et garantie de la liberté individuelle contre les lois exceptionnelles ou les abus de pouvoir des autorités. Que toute autorité soit toujours responsable de ses actes et que l'Etat soit tenu à réparer les erreurs de ses fonctionnaires;

"4° Suppression du ministère des cultes;

"5° Abolition de l'armée permanente qui sera remplacée par la nation armée;

"6° Taxe unique et progressive sur le capital, sur la rente et sur les successions. Que tout ce qui est de première nécessité à l'existence soit exempt de taxe.

"7° Pleine liberté des rapports entre les Sociétés ouvrières d'une part et les capitalistes, patrons et propriétaires de l'autre, en tout ce qui concerne le travail. Par conséquent, liberté de coalition et de grève;

"8° Autonomie communale et les communes libres de s'unir en fédération suivant les besoins publics;

"9° Reconnaissance juridique sans autre condition que la preuve produite de leur existence des Sociétés ouvrières de production, de crédit, de consommation, de résistance d'instruction et de secours mutuels;

"10° Les travaux publics confiés directement à des compagnies de travailleurs;

"11° Usage gratuit des biens immeubles du domaine, des paroisses, de la couronne et les terrains incultes accordés aux travailleurs et à leurs associations, à la condition que le droit inaliénable de propriété reste aux communes ou à la nation et que les travailleurs versent une contribution pour les frais publics.

"Conversion des biens immeubles des fondations de bienfaisance en consolidé public, afin que ces biens soient aussi donnés en usage gratuit aux travailleurs et à leurs associations aux conditions sus mentionnées;

"12° Que les communes et la nation soient graduellement mises en état d'accorder l'usage gratuit à tous les travailleurs et à leurs associations aux mêmes conditions sus mentionnées, des terrains, des maisons, des boutiques, des ateliers et en général tous les instruments de travail."

Parlant du récent article du *Czas*, de Cracovie, concernant l'entretien que le prince de Bismark aurait eu avec un haut personnage polonais, le journal russe le *Novoïé Vrémia* se livre aux réflexions suivantes:

"Ainsi la Pologne restaurée, c'est-à-dire vassale, serait placée entre la Russie et l'Europe pour préserver cette dernière contre les Russes et pour rendre à l'avenir la Russie impuissante. Et en récompense de ce service grandiose (qui n'est encore qu'un rêve) le cruel chancelier ne croit pas même faire (ne fût-ce qu'en rêve) une belle promesse à son obligeant interlocuteur.

"Il ne lui promet pas même le rétablissement du royaume de Pologne et l'agrandissement de la nationalité polonaise.

"Il se borne tout simplement à parler des relations de la Russie et de la Pologne, des projets d'apaisement et d'entente, si fréquents ces dernières années.

"Le Polonais a eu la franchise de lui dire que ses compatriotes ne pourraient jamais s'entendre avec les Russes, si n'est dans le cas où la Prusse voudrait s'annexer une partie de la Pologne et porter atteinte à la nationalité de ce pays.

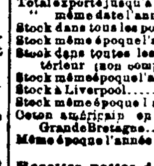
"Mais c'est ce qui arrive déjà depuis longtemps en Posnanie, et ce fait devrait servir de leçon aux Polonais, qui reconnaissent du reste eux-mêmes que la Pologne russe est le plus florissant des pays polonais. On sera finalement obligé de reconnaître que le résultat de l'entretien en question a été nul.

"Ce ballon d'essai était peut être destiné à effrayer la Russie. Il n'est guère probable qu'il ait atteint son but."

Le *Moniteur belge* publie le texte de la convention conclue le 22 juin 1882, entre la Belgique et la France, pour assurer le rétablissement dans leur état normal de l'entretien ultérieur des cours d'eau non navigables ni flottables mitoyens entre les deux pays.

On écrit, de Constantinople:

"Il paraît que le gouvernement russe veut faire de Batoum un dépôt de matériel en même temps qu'une place de guerre importante. Les principales hauteurs de la ville qui dominent le port ont déjà été formidablement fortifiées et de grandes redoutes ont été construites au sud de la ville. Sept barges à vapeur appartenant à la Compagnie de navigation russe ont débarqué à Batoum 60 canons Krupp du plus gros calibre. Le chemin de fer qui conduit du port aux fortifications se trouve depuis quelques semaines très occupé."



Pour prévenir
—LA—
Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Ga., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. H. J. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, Mécaniciens du Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Ga. pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co., et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE,
JOHN E. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

à vendre par tous les pharmaciens.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS.

Concours des écoliers des deux sexes, sous les auspices de l'Athénée Louisianais.

Prix à décerner—Deux médailles d'or offertes par un groupe de Français.

Nous croyons devoir rappeler au public que l'Athénée Louisianais désireux d'encourager les élèves des deux sexes qui apprennent le français, ouvre un concours où les deux meilleures compositions en cette langue vaudront à leurs auteurs une médaille d'or.

La distribution des prix aura lieu en séance publique, au milieu d'une fête artistique en même temps que littéraire, et sous les yeux d'une nombreuse audience réunie pour assister au triomphe des jeunes lauréats.

Les élèves des écoles ou institutions de la ville et de la campagne, ainsi que les enfants qui reçoivent leur instruction chez leurs parents, sont invités à concourir.

Il y aura deux classes de concurrents dans l'une seront les garçons, dans l'autre les filles.

Chaque classe aura un sujet particulier à traiter.

La date du concours est fixée au SAMEDI, 9 décembre.

Les concurrents de l'un ou l'autre sexe devront être âgés de moins de dix-sept ans à la date fixée ci-dessus.

Le concours aura lieu dans les salles de l'Union française (ancienne Loge de la Parfaite Union) rue des Remparts, entre Dumaine et St-Philippe.

Les futurs concurrents sont priés de vouloir bien s'inscrire sur un registre placé dans le magasin de M. F. Tujague, quai de Chartres, 11.

On peut toujours se procurer l'Abeille chez

H. Billard, libraire,	coin Bienville et Chartres
P. Fournier,	139 rue Royale,
G. Ellis,	11 Decatur,
H. Holland,	19 Commercial Place,
G. F. Wharton,	21 1/2 Carondelet,
Wm. Johnson,	206 Decatur,
A. H. Staub,	32 Commercial

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi 6 octobre 1882.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	11,022,355 51	1,311,244 20
Même temps la semaine dern.	7,631,037 40	1,077,395 27

Nous sommes redevables à M. I. N. Maynard, directeur de l'Association du comptoir d'échange, du rapport suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin 6 octobre 1882:

Actif:	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	2,675,900 00
Autres items, comptant	5,400 00
Change à vue sur N. Y.	1,138,700 00
Change étranger	54,800 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	297,900 00
Prêts et escomptes	14,572,200 00
Autre actif comptant	3,265,300 00
Total	$22,010,000 00
Passif:	
Circulation	2,181,810 00
Dépôts	10,855,500 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,191,100 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	1,768,200 00
Autre passif comptant	38,600 00
	$16,035,210 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation.	Diminution.
Legal Tenders	38,000	
Prêts	——	162,000
Dépôts	——	

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (étalon)	pair
do (tra le dollar)	90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	87 1/2	
Pièces de 5 francs	80	—
Pièces de 20 francs	$3.75 à	3.80
Souverains	4.80 à	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25 à	19.41
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pcs	
20 marcs prussiens	4.60 à	4.75
Or de la Californie	7 à 8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	97 à pair	
Or américain mutilé	5 p. 0/0 escompte	

MARCHÉ MONÉTAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et est très serré.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 10 à 12 pour cent; de A1 11 à 12 "; Prêts sur garanties collatérales 9 à 10 pour cent; Hypothèque A1 8 à —; de seconde classe nominal.

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 3/4 à 94.

Le STERLING est calme.

Connaissement de navire et A1 clear 477 1/2 à 477 3/4

Traites de banque (sommes fortes) 480

do (sommes faibles) 480 1/2

Soixante jours

LES FRANCS sont calmes.

Francs de commerce 5.30 à —

Traites de banques, nominales — —

Soixante jours.

Le CHANGE À VUE SUR NEW YORK est un peu plus ferme.

Traites de commerce à $2 50 à 1 50 d'escompte. Les Banques tirent des chèques nom. par $1,000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre	dem
U.S. 4 0/0 ici	118	119
do à New York	—	—
do à Londres	—	—
Louisiana 7s à New York	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

20,000 Bons à Prime 79

Les 7's 63 3/4 64 .... Prime 78 7/8 79 1/8

Bureau à 12.

La 7s 63 3/4 64 .... Prime 79 79 1/4

Bureau à 2 P. M.

16,000 Louisiana 7's A 30 et int 64

5,000 do (A 7) 64

La 7's 63 7/8 64 .... Prime 79 3/4 79 3/8

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co.	100	129	135
Citizens	100	125	130
Germania National	100	132	140
Germania Savings	100	104	—
Hibernia National	100	128	—
Louisiana National	100	112	—
Metro. Loan & Savings	100	100	107
Mutual National	100	115	—
N. O. National	100	165	—
People's	50	52	60
State National	100	115	—
Union National	100	121	127
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins.	100	116 1/2	118
Factors and Traders Ins.	100	119 1/2	—
Firemen's	50	73	—
Germania Insurance Co.	100	119	—
Hibernia Insurance	100	114	116
Home Ins.	40	38 1/2	—
Hope Insurance	100	100	104
Lafayette	50	52 1/2	56
Merchants Mutual	100	116	118
Mechanics & Traders Ins.	100	115	117
N Orleans Insurance As.	50	—	39
New Orleans Ins Co.	50	64	66
People's Insurance	25	21	—
Sun Mutual Insurance	100	110	—
Teutonia	100	132	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	90	93 3/4
Crescent City	50	97	—
Canal and Claiborne	100	15	20
New Orleans City	100	100	103
Orleans	50	48	50
St. Charles Street	50	64 1/4	66
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	112	—
C. City Slaughter House	50	47	49
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	55	—
Louisiana Ice Manu Co	50	31 1/4	34
Louisiana State Lottery Company	100	250	500
Louisiana Oil Company	100	101	105 1/4
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	58 1/4	60
N. O. Waterworks Co	100	42	44
Planters Crescent Oil Co	100	127	—
Sugarshed Company	60	60	64
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	81	104 1/2
South western Brush Electric Light Co	100	100	110
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		63 7/8	64
— Twos		60	—
— Fours		—	86
— Threes (Baby Bonds)		62	66
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums Issued 1875.		79 3/4	80
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		150	155
5 Consolidated ex mat. coup. Issued 1852		85	95 1/4
Bons Divers.			
Canal & Claib. St rr mort		85	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		107	108 1/2
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt R.		—	—
Morgan La & T 1st goldmrt		—	110
N O Pacific RR 1st gold mtge		90	91 1/2
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		—	112
St Charles St RR mortgage		118 1/2	120
N.O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're		110	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		90	95
1880 Ordinary		—	—
1881 do		65	—
1882 do		68	75
Police Cts		12	—
Certificats d'école d'Etat		21	28
City Time Cts		51	58
Jan. 1879, In't On State Con.		50	70
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		45	60
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1880)		55	62
do prior to No 12		62	72
Unpaid city coupons		87	91
Half paid Coupons		20	24
State School warrant		31 3/4	39

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Crossman's Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4000 balles, comprenant 1800 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary			
Ordinary	9 1/4	9 1/4 nom	10
Good Ordinary	10 3/8	10 3/8 nom	11 1/8
Low Middling	10 7/8	10 7/8	11 3/8
Middling	11 1/4	11 1/4	12
Good Middling	11 1/2	11 1/2	12 3/8
Middling Fair	11 3/4	11 3/4	12 5/8
Fair	12 1/4	12 1/4	13 1/8

FUTURS.

Stable

Octobre 10.89 à 10.90; nov. 10.68 à 10.69; décembre 10.69 à 10.70; janvier 10.76 à 10.77; février 10.87 à 10.88; mars 10.98 à 10.99; avril 11.08 à 11.09; mai 11.17 à 11.18, juin 11,27 à 11,28; juillet 11,32 à 11,34.

Les ventes comprennent 41,000 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 10 3/4; à Mobile à 10 3/4; à Savannah à 10 3/4; à Charleston à 10 7/8; Wilmington à 10 3/4; à Norfolk à 10 7/8; à Baltimore à 11 3/4; à New York à 11 3/8; à Boston à 11 3/4; à Memphis à 10 7/8; à Augusta à 10 1/4; à Philadelphie à 11 3/4; à Cincinnati à 11 à et à St-Louis à 10 7/8.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes ordinary 8 7/8; good ordinary 10 1/8; strict good ordinary 10 9/16; low middling 11; middling uplands 11 3/8; middling Orleans 11 9/16; middling Texas 11 9/16.

FUTURS.

Facile

Octobre 11.21 à ——; nov. 10.96 à ——; décembre 10.96 à ——; janvier 11.03 à ——; février 11.14 à 11.15; mars 11.24 à 11.25; avril 11.35 à ——, mai 11.46 à 11.47; juin 11.57 à 11.58; juillet 11.67 à ——; août 11.76 à 11.77.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 67,274 balles; même temps l'année dernière, 129,606 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 473,795 balles; même temps l'année dernière, 560,591 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 39,584 balles; même temps l'année dernière, 59,164 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 203,953 balles; même temps l'année dernière, 252,049 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 58,483 balles; même temps l'année dernière, 136,054 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 288,954 balles; même temps l'année dernière, 446,174 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus ferme

Cotes—6 11/16d pour les middling uplands et 7 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Fermes.

MARCHÉ DU HAVRE.

Calme.

Cotes—83 fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 80 1/2 fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MÉLASSE.

22 boucauts de nouveau sucre et 20 barils et 95 barils de sirop et de mélasses ont été reçus ce matin. La demande pour le vieux sucre est bonne.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre
Inferior to Fair	Il n'y en a pas
Prime to Strictly prime	8 1/2 à —
Choice	— à 8 5/8
Seconds	8 à 8 3/4
Jaune clarifié	8 3/4 à —
Gray Clarified	— à —
Off whites	— à 8 7/8
Choice whites	— à 9
Pure whites	nominal

Les recettes, depuis le 1er septembre, sont de 435 boucauts et 688 barils de sucre, contre 532 boucauts et 212 barils, l'année dernière.

Reçu depuis le 1er septembre 869 barils de mélasse contre 1512 l'année dernière.

RIZ CLEAN—Le marché est calme et facile et la demande modérée.

Reçu depuis le 1er septembre 88,327 barils de clean, contre 100,153 l'année dernière

Nous cotons:	la livre
No. 2	3 à 3 1/4
Commun	4 à 4 1/4
Ordinary	4 1/2 à 5 7/8
Fair	5 à 5 1/4
Good	5 1/2 à 5 3/4
Prime	5 3/4 à 6
Choice	6 1/4 à 6 3/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Ferme.

Fancy 5 25 à 5 37 1/2 le baril; choix — à 5 00; family 4 60 à 4 75.

FARINE DE MAIS—3 65.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—Choix $4 00 à 4 25 le baril.

GRU—$4 75 à 5 00 le baril.

GRU FIN—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté nominal le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé 82 1/2 à 85 pour le jaune et le jaune mêlé.

AVOINE—47 à 49c le boisseau pour le western; Red rust proof — à 65 pour le choix.

SON—Le marché est à 90 à —c les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $18 00 à 20.00; prime to strictly prime à 17 00 à $18 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—24 1/4 à 24 3/4.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 10 3/4 à 11, long clear sides — à —.

BACON—Epaules 10 3/4 à 11, short ribs 16 1/4 à 16 1/2, long clear sides 16 1/4 à 16 3/4 short clear sides — à —.

GRAISSE—En tierçons, refined 13 1/4 à 13 1/2.

JAMBONS—16 à 17.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK—$24 25 à 24 50.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 11 à 11 1/4, short ribs 15 1/2, long clear 15 1/4; son empaquetées 1/4 à 1/2c plus bas.

BACON—Epaules 11 1/4, short rib sides 16 1/2 à 16 3/4, long clear sides 16 3/4 à 16 7/8 short clear sides — à —.

GRAISSE—Refined en tierçons à 13 1/2; refined en kegs 13 3/4; refined en baquets 13 7/8c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 17 à 17 1/2c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal à 16 1/2 la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $14 00 à 15 00; Fulton market $17 75 à —— par demi-baril Roll Beef $18 50 à 19 50 le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 10 3/4 à 11c; good 10 1/4 à 10 1/2 fair 9 1/2 à 9 3/4c; ordinary 8 1/4 à 8 1/2c la livre, commun 7 1/4 à 7 3/4.

THE—Calongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 55. Imperials, commun à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 33 à 35. Western creamery choice 30 à 31c; western dairy choice 26 à 27; western dairy prime 23 à 24; Western dairy good 21 à 22, de fair 18 à 19c.

FROMAGE—Young America 15c. New York cream. 15c la livre; western full cream flats 12 à 12 1/2; choice Illinois part skims 11 à 11 1/2, prime Illinois part skims 10; Ohio flat, rien; inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's—Magnolia 4 1/2c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 6 à 6 1/4; St. Rollin, XXX German Olive 4 3/4 à 4 1/2c; Procter & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/4 à 4 1/2c; miscellanées, Red Castile 7 1/4 à 8 1/4; White Castile 9 1/2 à 10 1/4.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 22 1/2 pour fin. Turk's Island—à 30c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 à 15 1/2 la livre.

AMIDON—4 1/2

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges louisianaises $6 00 à 6 25 le baril et $3 00 à 3 25 la boite. Pommes $3 00 à $3 50 le baril; pistaches rouges 7 1/2c la livre, celles de la Virginie 11c. Pêches sèches nominales à 9 à —, Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/2; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 19 1/2c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $2 75 à $3 50 la boite. Messine $3 00 à 4 50; Figues de Naples—à la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 60 la boite; Londres layer, $3 20. Plantains $1 00 à 2 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Dates 7 1/4 à 7 1/2c la liv. Dates persanes 12c la liv en boite. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/4c la livre Citrons 18c la livre. Amandes 17 1/2 la livre. Noix du Brésil 7 1/4c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 14c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $42 50 le 1000, $5 00 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à 27 le tonneau livré à bord; farine de graine de coton $28 la bonne livré à bord; huile de coton crue, choice 42 à 44c; huile raffinée, rien, cooking oil 62 1/2 à 65.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—St-Louis et Louisville, grands barils, $2 50 à 2 75; Caire 2 00.

PATATES DOUCES—$1 75 empaquetées.

OIGNONS—$1 70 à $1 75 le petit baril; Iowa, grands barils, 2 00; Chicago 2 25.

AIL—75c à $1 le paquet.

CHOUX—$7 00 le 100.

CHOUCROUTE—De l'Ouest à 4 50 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice 5 à 5 1/4c la livre; good white medium 4 1/2; white kidney 7 à —; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à rien; western red kidney rien; Nouveaux pois verts 3 1/2 à 3 3/4c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 50 à 6 00 la doua; poulets $3 00 à 4 50; canards $3 50 à 4 50; oies $5 00 à $6; dindes, grosses —— à 15 00, jeunes $7 00 à 10 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 50; poulets $2 à 3 50; canards $4 00; oies $3 75 à $4 50; dindes 9 à 15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 21 à 22c, ceux de la Louisiane 23 à 24c la douzaine.

SUIF—8 à 8 1/4c la livre pour celui de la ville à 7 à 7 1/2 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiane clear 22 à 23c; clear lake 24 à 25c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 6 1/4c; kips, 14 à 30 livres, — à 8 1/2c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 6 3/4 à 7 1/4c, dry flint 12 à 12 1/2; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1 à 3c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 5 à 10c; belette 10 à 12 1/2c; castor $5 à $1 00; loutre $2 à $5.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/4 à 3 3/4c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; O de $5 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; de à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 6 la liv; good 6 1/4 à 6 1/2; Low leaf 7 à 7 1/2; medium 8 à 8 1/2c; good 9 à 11c; Cuttings grades, en boucauts. — Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11—inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en premières mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90. H $2,00, I $2,30, K $2 50, M $2 75, N $3,00, Essence de térébenthine 47 1/2 à —; jobbing à $ à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 9c la yarde; 2 livres 10c; 2 1/4 livre, 11c; bailing twine 13; la livre.

COTTON TIES—Selon le patente, $1 50 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45c le baril; boisseau 43 7/8: slack coal 35c le baril; anthracite $9 00 la ton. bateaux 40c le botte; steamer 24 00 la tonne en gros 32 à 33c.

ALABAMA—Helena family 43 1/2c le baril; slack coal 30c le baril; en gros 36c le baril; Pratt—pour vapeur 38c le baril; en gros 31 1/2c.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 à 110
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de selle et de voiture	150 à 250
Mulets petits et communs	100 à 125
Mulets, qualité moyenne	150 à 190
Mulets pour rizières	125 à 150
Mulets, première classe	195 à 225
Forts mulets de ville et charrol de charbon	225 à 275

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	—
do 1re qualité	4 à 4 1/2
do 2e do	3 1/2 à 4
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 à $26
do 2e do	$15 à $18
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	9 à 9 1/2
do 2e do	5 à 6
do 3e do	—
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50 à $—
do 2e do	$ 2 50 à $ 3 00
do 3e do	$ 1 50 à $ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 à $80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 à $60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 à $10 00
do 2e do do	$ 5 50 à $ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00 à $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	7 00 à 9 00

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 8x8, 32 feet long ⅌ 1,000	$15 00 à 16 00
For building, Timber 8x9 to 12x12	18 00 à 20 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 2 in, merchant	16 00 à 17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 2 in. clear	18 00 à 20 00
Boards for sheathing	10 00 à 12 00
Weather boarding	15 00 à 16 00
Weather boarding dressed	17 00 à 18 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 à 25 00
Flooring, 1 1/4 inches, clear	27 50 à 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	35 00 à ——
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	24 60 à 25 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 7/8 in., merchantable	14 00 à 15 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 7/8 inch, clear face	20 00 à 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 à 22 50
Base, dressed on one side	20 00 à —
CYPRESS—Sills, fence posts, sleepers	22 50 à ——
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	30 00 à 32 50
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., clear	35 00 à 40 00
WALNUT—Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	— à —
Ohio river, 1 to 4 inches	50 00 à 150 00
Ohio river, 1 à 4 inches, common	— à —
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 à 80 00
Ohio river	50 00 à 60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 à 4 50
20 inches merchantable	3 75 à 4 00
LATHS—Plaster	2 25 à 2 75
LIME—Alabama, ⅌ bbl	1 00 à 1 10
Western, ⅌ bbl	90 à 1 00
CEMENT—Portland, ⅌ bbl	3 25 à 3 50
Rosendale, ⅌ bbl	1 90 à 2 00
Western ⅌ bbl	1 35 à —
PLASTER—Calcined ⅌ bbl	2 00 à 2 25
Hair, plaster, ⅌ lb	04 à 05
SAND—River, ⅌ bbl	— à —
Yellow, ⅌ bbl	28 à 30
White, ⅌ bbl	40 à 50
Ballast, ⅌ bbl	— à —
TILES—English ridge, each	18 à 20
SLATE—Bangor quarry, ⅌ square	5 75 à 10 00
Virginia quarry, ⅌ square	Nominal
Chapman quarry, ⅌ square	5 75 à 10 00
English quarry, ⅌ square	Nominal
WHARF TIMBER—Running feet	10 à —
Box boards cypress	15 à 18
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building, ⅌ 1,000	10 00 à 11 00
Lake building, ⅌ 1,000	11 00 à 12 00
Lake paving, ⅌ 1,000	13 50 à 14 00
American fire, ⅌ 1,000	30 00 à 32 00
English fire, ⅌ 1,000	60 00 à 65 00

VINS ET LIQUEURS

ALCOOL—le gallon	$2 37 à	2 40
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	15 50	—
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 25 à	
do do do de 1870	6 75 à	
do do do de 1854	8 75 à	
do do do de 1848	10 00 à	
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 95 p. c. de preuve, par gal	1 21 à	1 22
Ouest	1 20 à	1 21
Bourbon	1 50 à	3 50
Seigle	1 40 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlande: importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par doux	23 75 à	
Piper Heidsieck qts, par doux	22 00 à	
Krug & Co. qts par doux	21 50 à	
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par doux	21 00 à	
Cremant d'Ay, par doux	25 00 à	
Pintes, $2 en plus		
G/H Mumm's & Co Dry Verzenay	21 75 à	
Extra Dry	25 00 à	
VINS—California Claret, le gal	65 à	
Zinfandel, No 1, le gal	70 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	53 00 à	55 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	
St. Julien, la caisse	6 50 à	
Margaux, la caisse	7 00 à	
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	
Larose, la caisse	12 00 à	
Léoville, la caisse	12 00 à	
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	
Ordinaire, la caisse	3 25 à	3 50
Château Dillon, p. cask	129 à	
Blanquefor p. cask	100 à	
Château Dillon p. caisse	7 50 à	
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeire, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeire, véritable fin, le gal.	3 50 à	5 00
Madeire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 50
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à	—

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 55 00	[illegible]
Wagon, trois chevaux	65 00 à	70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à	105 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à	105 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à	95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	115 00
Charrette à bagages	60 00 à	75 00
Charrette d'habitation	35 00 à	60 00
Charrettes à immondices	45 00 à	50 00
Cray de campagne	50 00 à	75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI 7 OCTOBRE 1882.

St-Louis....WM P. HALLIDAY, à 5 P M

Cincinnati....NEW MARY HOUSTON, 5 P M

Shreveport....SILVER CITY, à 5 P M

Grand Ecore....YAZOO VALLEY, à 5 P M

Bayou Sara....JOHN W. CANNON, à 5 P

Vicksburg....NATCHEZ, à 5 P M

Donaldsonville....MARIA LOUISE, à 12 M

College Point....ST. MARY, à 11 A M

Bas du fleuve....SUNBEAM, à 3 P M

Bas du fleuve....NEPTUNE, à 3 P M

Nairn Plantation....ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 6 OCTOBRE 1882.

Pas d'expédition en Douane

ARRIVES.

Steamship E B Ward Jr, Celton, Ile Ruatan

Barque (esp) Valparaiso, Bonit, Havane précédemment rapportée à la Quarantaine

BATEAUX A VAPEUR.

Sunbeam, Pennywith, du bas du fleuve

Neptune, Bolton, du bas du fleuve

Cornie Brandon, Fulton, de East Point, Rivière Rouge

St Mary, Hano, du haut du fleuve

Assumption, Charlet, de Donaldsonville

Natchez, Leathers, de Vicksburg

Arrivages de Produits

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune colis divers

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam... divers à ordre

EASTON POINT—par steamer Cornie Brandon ..380 balles coton, 700 sacs graines coton

HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary.. 1484 sacs riz brut, 15 bonets sucre, 26 barils mélasse nouvelle 42 barils sucre et divers

DONALDSONVILLE—par steamer Assumption, 553 sacs riz brut

VICKSBURG—par steamer Natchez..1553 balles coton, 1878 sacs graines coton, 12 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY..... 135 balles coton, 370 sacs graines coton, 6 sacs coton en graine, 10 barils sirop, 2 demi barils sirop, 1 baril sucre, 34 bar le mélasse, 171 sacs riz brut, et divers—All rail...747 balles coton, 7 wagons graines coton, 4 sacs riz brut et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 855 balles coton, 6 bouets tabac

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR 1013 balles coton

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS,

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Édition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro........10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion........$1 00

Chaque insertion subséquente... 7[illegible]

Pour les annonces de commerce, 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS:

[illegible] CHARTRES [illegible]